eurofins | Product Testing

[1] # CERTIFICATO DI CONFORMITÀ / *CONFORMITY CERTIFICATE*

[2] **In applicazione della Direttiva n° 2014/68/UE del 15 maggio 2014 e D. Lsg. N° 26 del 15 febbraio 2016**
*In application of Directive n° 2014/68/EU of 15th May 2014 and D. Lgs. N° 26 of 15th February 2016*

[3] Certificato No.: / *Certificate No.:* **EPT 0477.PED.23/5256**

[4] Si attesta che sul prodotto: / *We hereby declare that on the product:* **Insieme generatore di vapore a resistenze elettriche in acciaio inox 9kW**
*Steam generator assembly with electrical resistances, Stainless Steel, 9kW*

con denominazione: / *with type designation:* **3230**

[5] Fabbricato da: / *Manufactured by:* **REA STEAM CLEANING S.r.l.**

[6] Indirizzo: / *Address:* Via R. Lombardi 6 – 10028 – Trofarello (TO) - Italia

[7] Scopo / *Scope*

Eurofins Product Testing Italy srl ha verificato la qualità dei controlli interni e della verifica finale sul prodotto e ne ha accertato l'esecuzione da parte del fabbricante in accordo alle procedure di valutazione della conformità descritte all'Allegato III, punto 4, modulo C2 della Direttiva 2014/68/UE. Ulteriori dettagli sul prodotto e le condizioni di validità sono riportati di seguito.
*Eurofins Product Testing Italy srl has verified the quality of the internal controls and of the final product verification and ascertained that they were effectively carried out by the manufacturer in accordance with the conformity assessment procedures described in Annex III, point 4, module C2 of Directive 2014/68/EU. Further details on the product and conditions of validity are given below.*

[8] Esame UE di Tipo / *EU type- examination* EPT 0477.PED.23/5255

[9] Validità: / *Status:* Subordinata all'esito favorevole dei controlli ufficiali ad intervalli casuali
*Subject to the favorable outcome of the supervised checks at random intervals.*

Luogo e data di emissione: / *Place and date of issue:* (dd-mm-yyyy)
**Torino, 09-10-2023**

Il Certificato è valido fino al: / *The Certificate is valid until:* (dd-mm-yyyy)
**08-10-2026**

Ing. Franco Tanzarella
Responsabile di Direttiva
*Directive Responsible*

Paolo Trisoglio
Amministratore Delegato
*Managing Director*

Eurofins Product Testing Italy
eurofins
Notified Body N. 0477

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 119B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato è composto da 2 pagine ed è riproducibile solo integralmente.
In presenza di dubbi interpretativi, è valido il testo in italiano.
*This Certificate consists of 2 pages and is fully playable only.*
*If there is any doubt of interpretation, the Italian text is valid.*

CP PED MOD 56.01

[1] **CERTIFICATO DI CONFORMITÀ** / *CONFORMITY CERTIFICATE*
**N. EPT 0477.PED.23/5256**

[10] Caratteristiche dell'insieme: *Assembly characteristics:*

| Descrizione *Description* | Costruttore / *Manufacturer* | Modello / Model | Capacità nominale *Capacity* | PS [bar] | Fluido *Fluid* | Gruppo del fluido / *Fluid Group* | TS min ÷ TS max [°C] | Cat. PED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Generatore di vapore / *Heater* | Rea Steam Cleaning | 3230 | 4,4 litri *lliters* | 16 | Vapore acqueo / *Steam* | 2 | +4 / +250 °C | II |
| Valvola di sicurezza / *Safety Valve* | NGI | D10/CS | 10 mm | 16 | Vapore acqueo / *Steam* | 2 | -196/+250 °C | IV |

[11] Documentazione: *Documentation:*

Fascicolo tecnico / *Technical file* — Fascicolo Tecnico Caldaia 9 kW - 10/2023 Rev4

Rapporto di approvazione / *Approval report* — EPT.23.REL.02/23-15-000008 del 06/10/2023

[12] Emissione del certificato: *Certificate issue:*

Il presente certificato è alla sua prima emissione.
*This certificate is in its first issue.*

[13] Condizioni: *Terms:*

Il presente Certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione di conformità, né esonera il Costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto difettoso. La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive applicabili al prodotto.
La responsabilità del prodotto rimane in capo al fabbricante come indicato nella direttiva 2001/95/CE "Sicurezza Generale dei Prodotti":

- L'approvazione del prodotto è valida esclusivamente per i tipi di insieme sopra indicati. Ogni modifica del prodotto dovrà essere immediatamente comunicata a Eurofins Product Testing Italy Srl per la valutazione del mantenimento della validità del presente Certificato.

Il presente certificato può non essere più valido se si verifica una delle seguenti condizioni:

- Cambiamenti o emendamenti della direttiva;
- Cambiamenti o emendamenti alle norme impiegate per il soddisfacimento dei requisiti essenziali di salute e di sicurezza della direttiva 2014/68/UE

*This Certificate does not replace in any way the declaration of conformity, nor relieve the Manufacturer from any other legal obligations as regards the liability for defective products. The documentation does not refer to other directives applicable to the product.*
*The product liability remains with the manufacturer as described in Directive 2001/95/EC "General Product Safety":*

- *The approval of the product is valid only for the assembly above. Any change in the product must be immediately communicated to Eurofins Product Testing Italy Srl for the assessment of maintenance of the validity of this Certificate.*

*This Certificate may no longer be valid if either of the following conditions:*

- *Changes or amendments to Directive;*

*Changes or amendments to the rules used for the satisfaction of the essential health and safety requirements of Directive 2014/68/EU.*

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 119B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CP PED MOD 56 01

Franco Tanzarella
Responsabile di Direttiva
*Directive Responsible*



Fine del certificato / *End of certificate*

Rev. 09-10-2023

eurofins | Product Testing

# [1] CERTIFICATO UE DI TIPO / *UE-TYPE CERTIFICATE*

[2] **In applicazione della Direttiva n° 2014/68/UE del 15 maggio 2014 e D. Lgs. N° 26 del 15 febbraio 2016**
*In application of Directive n° 2014/68/EU of 15th May 2014 and D. Lgs. N° 26 of 15th February 2016*

[3] Certificato No.: / *Certificate No.:* **EPT 0477.PED.23/5255**

[4] Si attesta che il tipo di prodotto: / *We hereby declare that the product type:* **Insieme generatore di vapore a resistenze elettriche in acciaio inox 9kW**
*Steam generator assembly with electrical resistances, Stainless Steel, 9kW*

con denominazione: / *with type designation(s):* **3230**

[5] Fabbricato da: / *Manufactured by:* **REA STEAM CLEANING S.r.l.**

[6] Indirizzo: / *Address:* Via R. Lombardi 6 – 10028 – Trofarello (TO) - Italia

[7] Scopo / *Scope*

soddisfa i requisiti essenziali di sicurezza dell'Allegato I della Direttiva 2014/68/UE.
L'insieme a pressione è stato esaminato in accordo alle procedure di valutazione della conformità descritte all'Allegato III, punto 3.1, modulo B – Esame UE del tipo – tipo di produzione della direttiva 2014/68/UE.
Ulteriori dettagli sul prodotto e le condizioni di validità del certificato sono riportati di seguito.

*Is found to comply with essential safety requirements in Annex I of Directive 2014/68/EU. The pressure assembly has been examined with respect to the procedure of conformity assessment as described in Annex III, point 3.1, module B – EU-type examination – production type of 2014/68/EU directive. More details about the product and validity conditions of this certificate are given below.*

Luogo e data di emissione:
*Place and date of issue:*
*(dd-mm-yyyy)*
**Torino, 09-10-2023**

Ing. Franco Tanzarella
Responsabile di Direttiva
*Directive Responsible*

Il Certificato è valido fino al:
*The Certificate is valid until:*
*(dd-mm-yyyy)*
**08-10-2033**

Paolo Trisoglio
Amministratore Delegato
*Managing Director*

Eurofins Product Testing Italy
eurofins
Notified Body N. 0477

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 119B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CP PED MOD 053 04

Il presente certificato è composto da 2 pagine ed è riproducibile solo integralmente.
In presenza di dubbi interpretativi, è valido il testo in italiano.
*This Certificate consists of 2 pages and is fully playable only.*
*If there is any doubt of interpretation, the Italian text is valid.*

# [1] CERTIFICATO UE DI TIPO / *UE-TYPE CERTIFICATE*

[8] Caratteristiche dell'insieme: *Assembly characteristics:*

| Descrizione *Description* | Costruttore / *Manufacturer* | Modello / Model | Capacità nominale *Capacity* | PS [bar] | Fluido *Fluid* | Gruppo del fluido / *Fluid Group* | TS min ÷ TS max [°C] | Cat. PED |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Generatore di vapore / *Heater* | Rea Steam Cleaning | 3230 | 4,4 litri *liters* | 16 | Vapore acqueo / *Steam* | 2 | +4 / +250 °C | II |
| Valvola di sicurezza / *Safety Valve* | NGI | D10/CS | 10 mm | 16 | Vapore acqueo / *Steam* | 2 | -196/+250 °C | IV |

[9] Documentazione: *Documentation:*

Fascicolo tecnico: *Technical file:* Fascicolo Tecnico Caldaia 9 kW - 10/2023 Rev4

Rapporto di approvazione: *Approval report:* EPT.23.REL.03/23-15-000007 del 06/10/2023

[10] Esemplare verificato: *Verified sample:*

Seriale 323009404
*Serial 323009404*

[11] Emissione del certificato: *Certificate issue:*

Il presente certificato è alla sua prima emissione.
*This certificate is in its first issue.*

[12] Condizioni: *Terms:*

Il presente Certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione di conformità, né esonera il Costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto difettoso. La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive applicabili al prodotto.
La responsabilità del prodotto rimane in capo al fabbricante come indicato nella direttiva **2001/95/CE** "Sicurezza Generale dei Prodotti":

- l'approvazione del prodotto è valida esclusivamente per l'insieme sopra indicato.
- ogni modifica del prodotto dovrà essere immediatamente comunicata a Eurofins Product Testing Italy Srl per la valutazione del mantenimento della validità del presente Certificato.

Il presente certificato può non essere più valido se si verifica una delle seguenti condizioni:

- cambiamenti o emendamenti della direttiva;
- cambiamenti o emendamenti alle norme impiegate per il soddisfacimento dei requisiti essenziali di salute e di sicurezza della direttiva **2014/68/UE**

*This Certificate does not replace in any way the declaration of conformity, nor relieve the Manufacturer from any other legal obligations as regards the liability for defective products. The documentation does not refer to other directives applicable to the product.*
*The product liability remains with the manufacturer as described in Directive 2001/95/EC "General Product Safety":*

- *the approval of the product is valid only for the assembly above indicated.*
- *any change in the product must be immediately communicated to Eurofins Product Testing Italy Srl for the assessment of maintenance of the validity of this Certificate.*

*This Certificate may no longer be valid if either of the following conditions:*

- *changes or amendments to Directive.*
- *changes or amendments to the rules used for the satisfaction of the essential health and safety requirements of Directive 2014/68/EU.*

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

PRD N° 119B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CP PED MOD 053 04

Franco Tanzarella
Responsabile di Direttiva
*Directive Responsible*



Fine del certificato / *End of certificate*

Rev. 09-10-2023